

司公限有(港香) 錄字大：印香  
號七十七百八千七萬二第  
號二四三道詩尼軒港香，址地  
七至一八一七五七，機總話電  
毫五幣港香零 張大四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

今後堅決把建設作爲重心  
除非外敵入侵 建設須是一切工作中心

《中國新聞》第二期上發表的一篇電文(《紅旗》雜誌轉載)在剛剛出版的蘇聯第十一期上發表的文章中，儘管在前述的言論上出現了某些尖銳甚至嚴重的批評，但是，中國共產黨和人民的總體上表現了一種積極態度，嚴肅的形勢的敵人，糾正了人民的錯誤，重新找到一條前進的道路，表現了很強的自我更新的精神。

文章說，中共一九五一年中曾以中國共產黨為其總結歷史，總結過去，切實糾正長期存在之左的錯誤，逐步開始實行一條中國民主主義現代化建設的道路。文章說今後要實現中國中不斷發展這個中心，圍繞這個中心，決不墮下(下接二)權第三。

必須堅定不移地把黨和國家工作的重心放在社會主義現代化經濟建設上。今後，除了發生大規模的外敵入侵(那時其他一切社會主義事業所需要和容許的)初步的]我們必須始終如一地把社會主義現代化建設作為「初階」的中心，其他一切任務都應服從這個中心，圍繞這個中心，決不墮下(下接二)權第三。

點和完善的開展社會主義現代化建設的基本方針，歸結為下列四

消滅赤字改善生活

谷牧昨向日本朋友介紹經濟近況

[illegible]

深圳市筆架山銀湖旅遊中心

湖波遊渡區。無余各項建設工程尚未完竣，未能一一接待，歡甚！自開設深圳市業樂山遊藝場以來，年來蒙各界友好關注，紛紛要求到業樂山遊藝場，目前渡區屋、餐廳部份工程已完工，自置發電機亦開始發電。渡區還有冷水供水供應，商場有各種飲食及各種雜貨供應。遊客均由新興餐廳停車場（火車站右側）專車接送。遊樂方面：有實徑大小口徑步徑射擊、划艇、水上單車、雲南戰場、驢、十多匹，專供遊客馳騁草場。湖波水瀉知趣，山瀉流水瀉通，果樹花木遍山崗，實為消暑好去處。

現期接獲七月份旅遊人士暑假申請，報名處在水雙宜投資有限公司。

電話：12—320385。地址：上水新豐路105號1樓A。

上水雙宜投資有限公司

羅馬尼亞外景

[illegible]

昨天台北召開緊急會議

政府，「研究有關美  
急會議，期三個月  
意圖向中國出售造  
攻武器之正式評論  
接近政府之公佈」  
士說，美國國務卿  
格在北京發表的公告  
，令官員們大為驚  
，但同時也使他們抱  
有希望，華盛頓將終  
於同意向台灣出售 F  
6 型戰鬥機。

也，國防部華盛頓的發  
心，恐防向台灣出售  
尖端的噴氣戰鬥機實  
冒犯共產黨。

【合衆國際社台  
北十七日電】台灣今  
天打破舊有的默契，  
大聲反對美國解除向  
中國出售軍火的限制  
，美國國務卿黑格在  
與中國國務院官員談  
話時，曾說談的「實  
這種限制。

里根再談武器售華  
係改善關係一步驟

【據新華社北京盛況】六日電：美國總統說：像今天在他的談話中，華人民共兩國的間諜，取消向中國出售書籍的限制就是：改京市將放寬對中國

同時宣稱打算執行「與台灣關係法」

美與一個開放的進程中  
的一個正常步驟。  
里根是在這裏舉  
行的一次記者招待會  
上談到書籍的。當記  
者就國際郵輪在北  
京市將放寬對中國  
出國訪問時，一事提  
出問題時，里根回答  
說：「我們一直想改  
善同他們的關係，長  
期以來我們一直是這  
樣說的，我們所做的  
不過是向他們提供美

新景豐發展有限公司  
通告

新景豐發展有限公司(「新景豐」)已獲香港證券交易所委員會准許將新景豐之全部股份在香港證券交易所掛牌買賣。

新景豐之股份將於一九八一年六月十八日星期四開始掛牌買賣。

新景豐之股份已在遠東交易所、金銀證券交易所及九龍證券交易所掛牌買賣。

承董事會命  
秘書  
吳季楷

香港  
一九八一年六月十七日

金城銀行

梨木樹支行  
六月二十日  
(星期六)開幕

提供一切銀行服務  
歡迎街坊惠顧

一本存摺摺在手。十三銀行有戶口

電腦操作・服務快捷・港九新界190行處聯綫服務

**首期5% (二萬餘元起)**

餘款80%可分期十二年付款

環境優美  
旺中帶靜  
交通方便  
二梯四伙

三面單邊  
兩房兩廳  
年期長久  
售價相宜

尚有90年期

# YIU MING BUILDING

洽購處：明興發展有限公司

香港上諾道中180, 1305號誠信大廈1904 (57)  
電話: 5 435365 (3線)





# 國泰勞資昨仍談不攏 逾千地勤員今續罷工

## 職工會今開大會商下步行動

【本報訊】國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

# 工罷天首昨員勤地泰國 大不前日響影運客 倉貨留滯成三物貨

## 大較擊打則工罷續持界航民

【本報訊】國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。



國泰地勤員昨日在機場罷工，造成客運及貨運大受影響。

# 天台搭棚架 棚腳折斷倒塌

## 三搭棚工人墮地死

【本報訊】三名搭棚工人在天台上搭棚架時，因棚腳折斷而墮地死亡。死者分別為：（一）一名三十歲男子，（二）一名三十五歲男子，（三）一名四十歲男子。

三名搭棚工人在天台上搭棚架時，因棚腳折斷而墮地死亡。死者分別為：（一）一名三十歲男子，（二）一名三十五歲男子，（三）一名四十歲男子。

# 建築商化驗工作差

## 當局考慮強迫提高

【本報訊】建築商在化驗工作方面存在嚴重疏忽，當局正考慮採取措施強迫提高化驗標準。當局表示，將對建築商的化驗工作進行嚴格監督，並對違規者進行處罰。

建築商在化驗工作方面存在嚴重疏忽，當局正考慮採取措施強迫提高化驗標準。當局表示，將對建築商的化驗工作進行嚴格監督，並對違規者進行處罰。

# 越難民來港突增

## 港府對此表關注

【本報訊】越南難民來港人數在過去三個月內急劇增加，港府對此表示關注。港府表示，將加強對難民的審核工作，並對非法入境者進行處罰。

越南難民來港人數在過去三個月內急劇增加，港府對此表示關注。港府表示，將加強對難民的審核工作，並對非法入境者進行處罰。

# 四匪持槍劫珠寶行

## 掠金飾值六十八萬

【本報訊】四名持槍匪徒昨日凌晨在灣仔區一間珠寶行內搶劫，掠走金飾價值六十八萬元。警方表示，已展開調查，並呼籲市民提供線索。

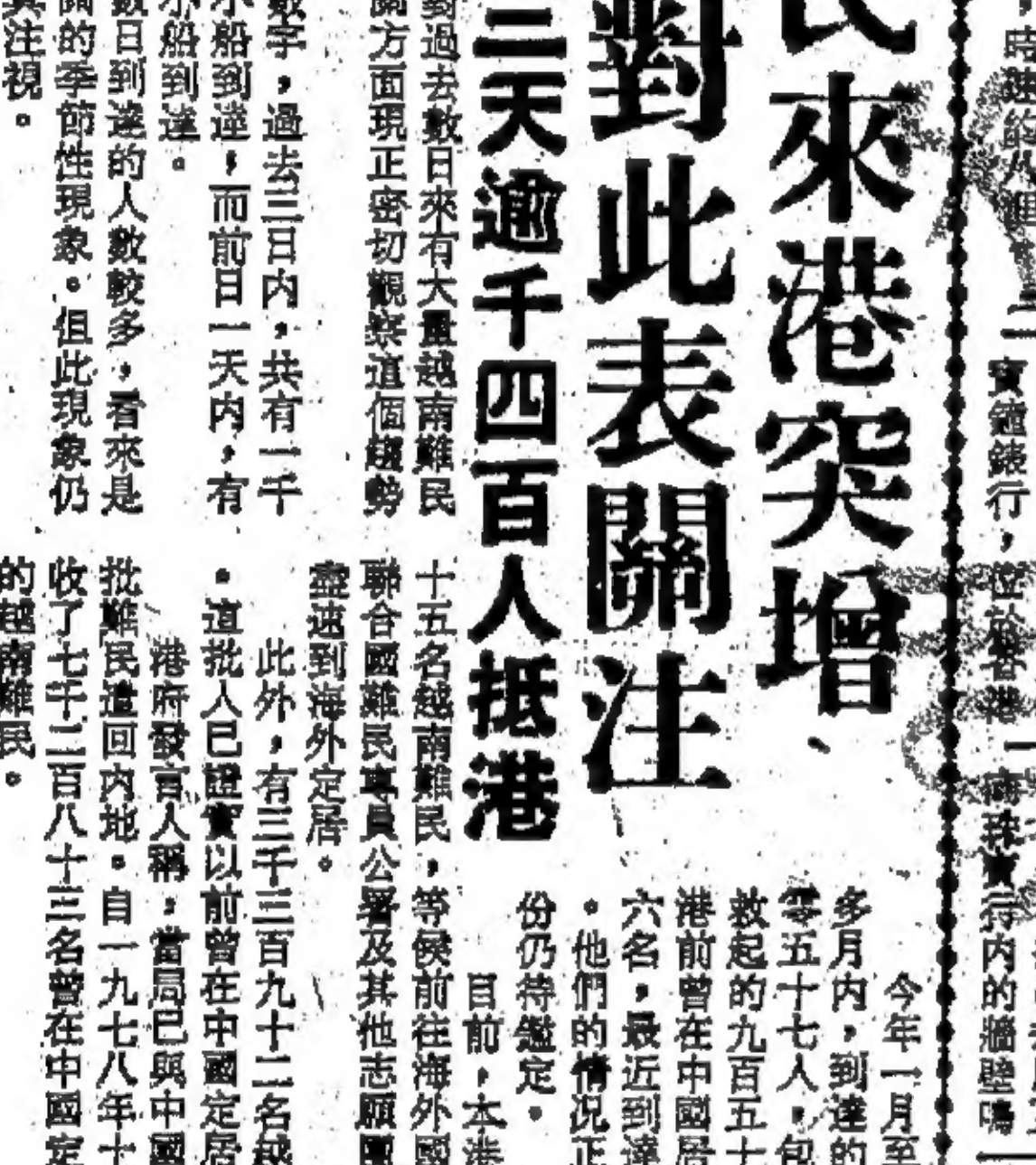
四名持槍匪徒昨日凌晨在灣仔區一間珠寶行內搶劫，掠走金飾價值六十八萬元。警方表示，已展開調查，並呼籲市民提供線索。

# 越難民來港突增

## 港府對此表關注

【本報訊】越南難民來港人數在過去三個月內急劇增加，港府對此表示關注。港府表示，將加強對難民的審核工作，並對非法入境者進行處罰。

越南難民來港人數在過去三個月內急劇增加，港府對此表示關注。港府表示，將加強對難民的審核工作，並對非法入境者進行處罰。



國泰地勤員昨日在機場罷工，造成客運及貨運大受影響。

# 英航兩港英航線

## 下月起提高票價

【本報訊】英國航空公司（英航）表示，從下月起將提高由香港飛往倫敦的機票票價。英航表示，票價將根據市場情況進行調整。

英國航空公司（英航）表示，從下月起將提高由香港飛往倫敦的機票票價。英航表示，票價將根據市場情況進行調整。

# 發還凍結美元存款的通知

## 敝行等存美被凍結美元，已由美方發還，凡屬敝行等存戶，如有凍結美元存款或其他美元帳項未取者，即日起可以帶同取款憑證向原存款銀行辦理取款手續。

特此通知

中國銀行香港分行  
中南銀行香港分行  
金城銀行香港分行  
國華商業銀行香港分行  
浙江興業銀行香港分行  
香港南洋商業銀行

謹訂於一九八一年六月二十日（星期六）為本行西灣河分行開幕敬備酒會

恭候

光臨指導（恕不週到）

南洋商業銀行敬約

# 證券監理專員麥恩

## 談股市衝破千七點

【本報訊】證券監理專員麥恩昨日表示，香港股市衝破千七點，顯示市場信心增強。麥恩表示，將繼續加強對股市的監管工作，並對違規者進行處罰。

證券監理專員麥恩昨日表示，香港股市衝破千七點，顯示市場信心增強。麥恩表示，將繼續加強對股市的監管工作，並對違規者進行處罰。

【本報訊】國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

# 有人打破酒瓶 有人取出手榴彈

## 有人取出手榴彈

【本報訊】在昨晚的示威活動中，有人打破酒瓶，並有人取出手榴彈。警方表示，已展開調查，並呼籲市民提供線索。

在昨晚的示威活動中，有人打破酒瓶，並有人取出手榴彈。警方表示，已展開調查，並呼籲市民提供線索。

【本報訊】國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。

國泰航空公司地勤員罷工，昨（廿九）日繼續進行，勞資雙方昨（廿九）日繼續進行談判，但仍未達成協議。職工會今日將開大會商討下步行動。



12th BUSINESS EFFICIENCY EXHIBITION  
Modernise to Economise

【本報訊】工商署長杜華在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

【本報訊】工商署長杜華昨日下午在文儀系統展覽會上透露，即將由顧問公司進行，他並建議將文儀系統的製造行業大擴展。

黃韻詩 樂口早

六月十五日開始 逢星期一至五早上六時至九時播出

黃韻詩、葉特生、羅山 聯合監製

商業一台 864千週 102.4兆赫

佳寧旅業 富麗旅行團

日本 \$2988 菲律賓 \$1388 泰國 \$1588/1688 韓國 \$3488 台灣 \$1688/1788

證券監理專員麥恩 談股市衝破千七點

耳聾助聽機

謝 孝女 淑英之 泣叩





# 要富怡 請申已 府港前日 准獲不如

【本報訊】怡和洋行有限公司，昨（廿）日，在港發行新股，共計一百萬股，每股收銀一元，共收銀一百萬元。該行表示，新股發行，係根據該行董事會之決議，將該行之盈餘，撥充新股，以資擴充業務。該行並表示，新股發行，係根據該行之章程，由該行之股東，認購新股，以資擴充業務。該行並表示，新股發行，係根據該行之章程，由該行之股東，認購新股，以資擴充業務。

期三二五，六個月二五，各項折息均全

| 期    | 金      | 銀      | 匯      |
|------|--------|--------|--------|
| 期三二五 | 481.50 | 497.50 | 481.50 |
| 六個月  | 481.50 | 501.00 | 481.50 |
| 二五   | 481.50 | 497.00 | 481.50 |
| 六個月  | 481.50 | 499.00 | 481.50 |
| 二五   | 481.50 | 499.00 | 481.50 |
| 六個月  | 481.50 | 499.00 | 481.50 |
| 二五   | 481.50 | 499.00 | 481.50 |

金銀匯兌行情

| 金 | 銀     | 匯        |
|---|-------|----------|
| 金 | 7.8   | 3,230.00 |
| 銀 | 13.75 | 13.75    |

## 中國等六家銀行發出通告

【本報訊】中國、交通、農民、華僑、廣東、廣西六家銀行，昨（廿）日，聯合發出通告，謂：自六月十七日起，凡在該六家銀行存款之客戶，其存款之利息，將由原來的百分之二，改為百分之三。該六家銀行並表示，此舉係根據該六家銀行之董事會之決議，以資擴充業務。



及不無藝術性圖畫，射扣開起(二左)美英軍隊圖本

## 亞洲杯女子足球賽 木蘭擊敗泰國奪標

【本報訊】昨（廿）日，在泰國曼谷舉行之亞洲杯女子足球賽，由中國隊對泰國隊，結果中國隊以二比零擊敗泰國隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，上半場即以二比零領先，下半場泰國隊雖有反擊，但未能扳平比分。中國隊隊長木蘭在比賽中表現活躍，多次帶球突破，成為中國隊奪冠的關鍵人物。



及不無藝術性圖畫，射扣開起(二左)美英軍隊圖本

## 東昇擬聘包勤執教 並將向荷蘭及南斯拉夫求援

【本報訊】東昇體育會，昨（廿）日，宣佈擬聘包勤為教練，並將向荷蘭及南斯拉夫兩國求援，以資擴充體育事業。包勤曾擔任中國國家隊教練，經驗豐富。東昇體育會並表示，將向荷蘭及南斯拉夫兩國求援，以資擴充體育事業。

## 國際超級球會杯賽 在意大利揭開戰幔

【本報訊】國際超級球會杯賽，昨（廿）日，在意大利揭開戰幔。該項賽事由歐洲各大球會參加，旨在促進歐洲足球事業之發展。首場比賽由AC米蘭對羅馬，結果AC米蘭以二比零獲勝。

## 均安女籃挫南華 在銀牌賽中坐望冠軍

【本報訊】昨（廿）日，在銀牌賽中，均安女籃以二比零擊敗南華女籃，獲得銀牌。均安女籃在比賽中表現出色，多次帶球突破，成為均安隊奪標的關鍵人物。

## 中國泳隊具一定潛力 從中日游泳友誼賽談起

【本報訊】中國游泳隊，在日前舉行之中日游泳友誼賽中，表現出色，獲得多項冠軍。中國游泳隊教練表示，中國游泳隊具一定潛力，將在未來比賽中取得更好成績。

## 足球觀衆之謎

【本報訊】足球比賽，深受廣大觀衆喜愛，但其背後之謎，卻鮮為人知。本文將探討足球比賽之奧秘，包括球員之訓練、比賽之策略等。

## 金市牛皮難穩 未隨外幣市勢而淡

【本報訊】金市價格，昨日仍維持穩定，並未隨外幣市勢而淡。金市價格之穩定，主要由於市場上金飾之需求量大，且投資者對金飾之信心依然堅強。

## 昌生興業昨停牌

【本報訊】昌生興業公司，昨（廿）日，因故停牌。該公司表示，停牌係根據該公司之董事會之決議，以資擴充業務。

金銀匯兌行情

| 金 | 銀     | 匯        |
|---|-------|----------|
| 金 | 7.8   | 3,230.00 |
| 銀 | 13.75 | 13.75    |

金銀匯兌行情

| 金 | 銀     | 匯        |
|---|-------|----------|
| 金 | 7.8   | 3,230.00 |
| 銀 | 13.75 | 13.75    |

金銀匯兌行情

| 金 | 銀     | 匯        |
|---|-------|----------|
| 金 | 7.8   | 3,230.00 |
| 銀 | 13.75 | 13.75    |

## 助人力己

【本報訊】助人力己，是每個人都應該做到的。助人力己，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。助人力己，是每個人都應該做到的。

## 林說小

【本報訊】林說小，是每個人都應該做到的。林說小，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。林說小，是每個人都應該做到的。

## 客金

【本報訊】客金，是每個人都應該做到的。客金，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。客金，是每個人都應該做到的。

## 豪門怨婦

【本報訊】豪門怨婦，是每個人都應該做到的。豪門怨婦，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。豪門怨婦，是每個人都應該做到的。

## 武當

【本報訊】武當，是每個人都應該做到的。武當，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。武當，是每個人都應該做到的。

## 林說小

【本報訊】林說小，是每個人都應該做到的。林說小，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。林說小，是每個人都應該做到的。

## 客金

【本報訊】客金，是每個人都應該做到的。客金，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。客金，是每個人都應該做到的。

## 豪門怨婦

【本報訊】豪門怨婦，是每個人都應該做到的。豪門怨婦，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。豪門怨婦，是每個人都應該做到的。

## 武當

【本報訊】武當，是每個人都應該做到的。武當，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。武當，是每個人都應該做到的。

## 林說小

【本報訊】林說小，是每個人都應該做到的。林說小，不僅可以幫助他人，也可以幫助自己。林說小，是每個人都應該做到的。

# 務業展發要富怡 照牌款存請申已 度態示表未仍府港前目

【本報訊】怡和洋行有限公司及渣打銀行有限公司，昨日分別向香港政府申請，將其在港之銀行牌照，由「銀行牌照」改為「銀行及保險業務牌照」。怡和洋行發言人表示，該行已向政府申請，將其在港之銀行牌照，由「銀行牌照」改為「銀行及保險業務牌照」。渣打銀行發言人表示，該行已向政府申請，將其在港之銀行牌照，由「銀行牌照」改為「銀行及保險業務牌照」。

## 實源投資有限公司 亦擬申請存款牌照

【本報訊】實源投資有限公司，昨日向香港政府申請，將其在港之銀行牌照，由「銀行牌照」改為「銀行及保險業務牌照」。該公司發言人表示，該公司已向政府申請，將其在港之銀行牌照，由「銀行牌照」改為「銀行及保險業務牌照」。

## 拆息尚平穩 隔夜錢先小降後微升

【本報訊】昨日，香港拆息尚平穩，隔夜錢先小降後微升。據悉，昨日香港拆息，在上午開市後，先小降後微升，最終收市時，拆息仍維持在平穩水平。

## 今日市情短期關鍵

【本報訊】今日市情短期關鍵，投資者應密切關注。昨日，香港股市表現平穩，投資者應密切關注市場動向。據悉，昨日香港股市，在開市後表現平穩，投資者應密切關注市場動向。

## 大戶初時活動較少 股市繼續調整

【本報訊】昨日，大戶初時活動較少，股市繼續調整。據悉，昨日香港股市，在開市後表現平穩，投資者應密切關注市場動向。

| 九九金    |        | 期金     |        |
|--------|--------|--------|--------|
| (每兩港幣) |        | (每兩港幣) |        |
| 6月17日  | 468.00 | 6月17日  | 468.00 |
| 7月1日   | 468.00 | 7月1日   | 468.00 |
| 8月1日   | 468.00 | 8月1日   | 468.00 |
| 9月1日   | 468.00 | 9月1日   | 468.00 |
| 10月1日  | 468.00 | 10月1日  | 468.00 |
| 11月1日  | 468.00 | 11月1日  | 468.00 |
| 12月1日  | 468.00 | 12月1日  | 468.00 |

## 買家補倉美匯回升

【本報訊】昨日，買家補倉美匯回升。據悉，昨日香港股市，在開市後表現平穩，投資者應密切關注市場動向。

## 廿年前美凍結存款 存戶現可憑證提取

【本報訊】廿年前美凍結存款，存戶現可憑證提取。據悉，香港政府已決定，將廿年前美凍結存款，存戶現可憑證提取。

## 金市牛皮難穩 未隨外匯市勢而淡

【本報訊】昨日，金市牛皮難穩，未隨外匯市勢而淡。據悉，昨日香港股市，在開市後表現平穩，投資者應密切關注市場動向。

## 昌生興業昨停牌

【本報訊】昌生興業昨停牌。據悉，昌生興業昨日因故停牌，投資者應密切關注市場動向。

## 好利得財務有限公司

【本報訊】好利得財務有限公司。據悉，好利得財務有限公司昨日因故停牌，投資者應密切關注市場動向。

| 期限   | 利率     | 期限  | 利率     |
|------|--------|-----|--------|
| 廿四小時 | 16.50% | 二個月 | 18.00% |
| 一星期  | 17.50% | 三個月 | 18.00% |
| 一個月  | 18.00% | 六個月 | 17.50% |

益大投資有限公司  
董事局謹啟

一九八一年六月十七日

## 香港股票行情 (六月十七日) (港幣計)

| 股票   | 收市       | 升/跌     | 股票   | 收市     | 升/跌    |
|------|----------|---------|------|--------|--------|
| 恒生指數 | 1,728.57 | -32.58  | 四會成發 | 51,753 | 0      |
| 遠東指數 | 8,960.88 | -172.41 | 遠東成發 | 25,609 | 0      |
| 金指   | 1,434.78 | -27.68  | 金指成發 | 15,332 | 0      |
| 銀指   | 1,988.81 | -37.50  | 銀指成發 | 10,652 | 0      |
| 金銀指數 | 1,530.88 | -29.33  | 金銀成發 | 160    | 0      |
| 銀行   | 133.00   | -1.00   | 銀行   | 133.00 | -1.00  |
| 匯豐   | 17.00    | -0.30   | 匯豐   | 17.00  | -0.30  |
| 渣打   | 11.40    | -0.40   | 渣打   | 11.40  | -0.40  |
| 匯豐   | 75.00    | -5.00   | 匯豐   | 75.00  | -5.00  |
| 渣打   | 122.00   | -2.00   | 渣打   | 122.00 | -2.00  |
| 匯豐   | 6.30     | -0.10   | 匯豐   | 6.30   | -0.10  |
| 渣打   | 12.00    | -0.10   | 渣打   | 12.00  | -0.10  |
| 匯豐   | 6.00     | -0.15   | 匯豐   | 6.00   | -0.15  |
| 渣打   | 8.20     | -0.25   | 渣打   | 8.20   | -0.25  |
| 匯豐   | 19.90    | -0.10   | 匯豐   | 19.90  | -0.10  |
| 渣打   | 10.40    | -0.10   | 渣打   | 10.40  | -0.10  |
| 匯豐   | 6.80     | -0.35   | 匯豐   | 6.80   | -0.35  |
| 渣打   | 5.65     | -0.05   | 渣打   | 5.65   | -0.05  |
| 匯豐   | 5.50     | -0.05   | 匯豐   | 5.50   | -0.05  |
| 渣打   | 7.45     | -0.15   | 渣打   | 7.45   | -0.15  |
| 匯豐   | 8.60     | -0.10   | 匯豐   | 8.60   | -0.10  |
| 渣打   | 2.35     | -0.10   | 渣打   | 2.35   | -0.10  |
| 匯豐   | 20.80    | -0.60   | 匯豐   | 20.80  | -0.60  |
| 渣打   | 0.82     | -0.01   | 渣打   | 0.82   | -0.01  |
| 匯豐   | 12.90    | -0.70   | 匯豐   | 12.90  | -0.70  |
| 渣打   | 6.30     | -0.70   | 渣打   | 6.30   | -0.70  |
| 匯豐   | 25.60    | -0.70   | 匯豐   | 25.60  | -0.70  |
| 渣打   | 5.50     | -0.45   | 渣打   | 5.50   | -0.45  |
| 匯豐   | 3.45     | -0.10   | 匯豐   | 3.45   | -0.10  |
| 渣打   | 5.70     | -0.05   | 渣打   | 5.70   | -0.05  |
| 匯豐   | 18.40    | -0.60   | 匯豐   | 18.40  | -0.60  |
| 渣打   | 3.30     | -0.10   | 渣打   | 3.30   | -0.10  |
| 匯豐   | 5.00     | -0.30   | 匯豐   | 5.00   | -0.30  |
| 渣打   | 2.20     | -0.05   | 渣打   | 2.20   | -0.05  |
| 匯豐   | 1.84     | +0.03   | 匯豐   | 1.84   | +0.03  |
| 渣打   | 21.70    | +0.70   | 渣打   | 21.70  | +0.70  |
| 匯豐   | 72.00    | -0.50   | 匯豐   | 72.00  | -0.50  |
| 渣打   | 8.00     | -0.20   | 渣打   | 8.00   | -0.20  |
| 匯豐   | 2.00     | -0.10   | 匯豐   | 2.00   | -0.10  |
| 渣打   | 5.20     | -0.30   | 渣打   | 5.20   | -0.30  |
| 匯豐   | 4.60     | -0.30   | 匯豐   | 4.60   | -0.30  |
| 渣打   | 29.00    | +0.50   | 渣打   | 29.00  | +0.50  |
| 匯豐   | 18.00    | +4.00   | 匯豐   | 18.00  | +4.00  |
| 渣打   | 1.96     | +0.01   | 渣打   | 1.96   | +0.01  |
| 匯豐   | 5.60     | -0.10   | 匯豐   | 5.60   | -0.10  |
| 渣打   | 7.10     | -0.10   | 渣打   | 7.10   | -0.10  |
| 匯豐   | 8.55     | -0.20   | 匯豐   | 8.55   | -0.20  |
| 渣打   | 3.30     | -0.10   | 渣打   | 3.30   | -0.10  |
| 匯豐   | 6.00     | -0.10   | 匯豐   | 6.00   | -0.10  |
| 渣打   | 1.80     | +0.04   | 渣打   | 1.80   | +0.04  |
| 匯豐   | 3.25     | -0.075  | 匯豐   | 3.25   | -0.075 |
| 渣打   | 3.825    | -0.075  | 渣打   | 3.825  | -0.075 |
| 匯豐   | 5.10     | -0.275  | 匯豐   | 5.10   | -0.275 |
| 渣打   | 4.40     | -0.45   | 渣打   | 4.40   | -0.45  |
| 匯豐   | 4.70     | -0.20   | 匯豐   | 4.70   | -0.20  |
| 渣打   | 3.20     | -0.20   | 渣打   | 3.20   | -0.20  |
| 匯豐   | 14.30    | -0.30   | 匯豐   | 14.30  | -0.30  |
| 渣打   | 9.80     | -0.20   | 渣打   | 9.80   | -0.20  |
| 匯豐   | 35.00    | +2.00   | 匯豐   | 35.00  | +2.00  |
| 渣打   | 7.00     | -0.20   | 渣打   | 7.00   | -0.20  |
| 匯豐   | 6.85     | -0.20   | 匯豐   | 6.85   | -0.20  |
| 渣打   | 10.00    | -0.50   | 渣打   | 10.00  | -0.50  |
| 匯豐   | 24.90    | -0.30   | 匯豐   | 24.90  | -0.30  |
| 渣打   | 14.00    | -0.60   | 渣打   | 14.00  | -0.60  |
| 匯豐   | 25.30    | -0.60   | 匯豐   | 25.30  | -0.60  |
| 渣打   | 32.25    | -0.75   | 渣打   | 32.25  | -0.75  |
| 匯豐   | 6.55     | -0.20   | 匯豐   | 6.55   | -0.20  |
| 渣打   | 7.75     | -0.15   | 渣打   | 7.75   | -0.15  |
| 匯豐   | 3.00     | -0.05   | 匯豐   | 3.00   | -0.05  |
| 渣打   | 4.35     | +0.15   | 渣打   | 4.35   | +0.15  |
| 匯豐   | 30.50    | -1.00   | 匯豐   | 30.50  | -1.00  |
| 渣打   | 12.00    | -0.20   | 渣打   | 12.00  | -0.20  |

| 富格林金價 6月17日 | 買入   | 賣出   |
|-------------|------|------|
| 1安士         | 2635 | 2650 |
| 1安士         | 1350 | 1365 |
| 1安士         | 685  | 695  |
| 1安士         | 280  | 290  |

富格林金價 6月17日  
買入 2635 賣出 2650  
買入 1350 賣出 1365  
買入 685 賣出 695  
買入 280 賣出 290

富格林金價 6月17日  
買入 2635 賣出 2650  
買入 1350 賣出 1365  
買入 685 賣出 695  
買入 280 賣出 290

### 入口船期預告

| 船名                  | 由何處來 | 到期    | 代理 |
|---------------------|------|-------|----|
| AND. PERMATA        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PACIFIC ACE         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| WANG. VANDERSTEL    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ST. GRACE           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| TRADE CONTAINER     | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SL. ENDURANCE       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| EVER VOYAGER        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| H.K. EXPRESS        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| AUSTRALIA MARU      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| FOO HING            | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| KAWACHI MARU        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BONITA ACE          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ZIM HAIFA           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE TOPAZ       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| KWANG. APOLLO       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PRIMERA PEAK        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| MARINE CONTAINER    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BLACK WIND          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| STRAIT ENTERPRISE   | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ABORTITZ CONCARRE   | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ORT. LEADER         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| DRUPADI             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| HOI WAI             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| GREEN VOYAGER       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BREMEN MARU         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| IRN RUSHD           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SILVER PHOENIX      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SELANDIA            | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CATAMARCA II        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| LADY BIRD           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| POTOL ISLAND        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| GREEN GARNET        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PROTADURAN          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BELA KOSMO          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| AURELIO III         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NOVIKOV PRIBOY      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PABLOVERETT         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CHAR CHING          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| THAMES MARU         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BONNY STAR          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| BARBER TONBERG      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| DEUTSCHLAND EXPRESS | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| MONT BLANC MARU     | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| LEIPZIG             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| DART CONTINENT      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CROWN CHERRY        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CHINA CONTAINER     | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| TROPICAL VENUS      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NEW DRAGON          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ELECTRO ACE         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SHUHEI MARU         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| MAERSK MONDO        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| MARIE BAKKE         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NL. LEUVE           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NANSING I           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| AND. TARUNAGA       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| TORRENS             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SINGAPORE ISLAND    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| VENUS               | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| STRAIT CONTAINER    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| GOKURYU             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| DONAM No. 1         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| DARYA LOK           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR     | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| LYDD BAKKE          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| FRESH OCEAN         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE AMBER       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| P. E. TRADER        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| OCEAN ENTERPRISE    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ZIM CANBERA         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| COSMOS              | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CENTRAL LUZON       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SANTA TERESA        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| HP. DONAM           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| TAIPINGKOU          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| H.K. EXPRESS        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| EVER LARGE          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SONGHA JIANG        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SL. EXPLORER        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PACIFIC CONTAINER   | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| B. BINEKA           | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ZIM SYDNEY          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PALCON TRADER       | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| PIONER PRIMORYA     | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| SUN BLESSED         | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ORT. COMMANDER      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| AND. WATTYAH        | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| TEMA                | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| H.K. CONTAINER      | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| CHONG WIND          | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| ANTIOPI             | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| UNITED SEA ANGEL    | 日本   | 6月20日 | 太古 |
| FORMOSA CONTAINER   | 日本   | 6月20日 | 太古 |

### 出口船期預告

| 船名                | 往何處 | 開期    | 代理 |
|-------------------|-----|-------|----|
| B. RUMINSKI       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| LAURA MAERSK      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| DART AGLANTICA    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EVER LARGE        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| OCEAN ENTERPRISE  | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| H.K. EXPRESS      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| PIONER PRIMORYA   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| H.K. CONTAINER    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EVER HUMANITY     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NHON              | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| MEDITERRANEA      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| GRIGORY PETRENKO  | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KOREAN JACEJIN    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| YUJIANG           | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| UNIQUE CHALLENGE  | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| HAMBURG EXPRESS   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| CHAR KANG         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KAPITAN KREMS     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KHUV REPIN        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EVER VOYAGER      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| GREEN VOYAGER     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| MONT BLANC MARU   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| CHINA CONTAINER   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| DRVAR             | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| DART AMERICANA    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EXA MAERSK        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NOTO MARU         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| TOKIO EXPRESS     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| OCEAN HARMONIA    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| BUNGA SURIA       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| LARCH             | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| WAKASHIGE MARU    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KAWACHI MARU      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| TEAKWOOD          | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| AUSTRALIA MARU    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| IBN KUSHD         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| CHAR CHING        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| PABLOVERETT       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| DART AGLANTICA    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| TORRENS           | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| SINGAPORE ISLAND  | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EVER LARGE        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NEW DRAGON        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| SANTA TERESA      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| DARYA LOK         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NEW DRAGON        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| SONGHA JIANG      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| MAACOL ACE        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EVER HUMANITY     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NEW STALLION      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KII MARU          | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| HEMILIE MAERSK    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| PREP. PIERCE      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| IBN SHUAID        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| WHITE STAR        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| BAHLAR TARAMI     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| H.K. ISLAND       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| ORT. EXPORTER     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| MANOLOVERETT      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| YUE FLOWER        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| KAZUKAWA MARU     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| MACOL KING        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| STRAIT ENTERPRISE | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| CATAMARCA II      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| BREMEN MARU       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| ST. STEENKERK     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| FRESH OCEAN       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NL. MARSEILLES    | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| ASIAN SUMMIT      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| SAINT SUZANNE     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| AFRICAN CORAL     | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| AROLINA           | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| WHITE STAR        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NAVILIS           | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| WEST. ALB. ARMER  | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| YAN SHAN          | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| CEDARBANK         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| EDNA              | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| SIBUYAN CARRIER   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| YUE FLOWER        | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| ORT. CHARGE       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| GOLDEN CAMEROON   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| GOLD ASIA         | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| AGHIA MARINA      | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| NL. CRYSTAL       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| AND. VANDERSTEL   | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| GOLD VARDIA       | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |
| HOLSATIC          | 歐洲  | 6月20日 | 太古 |

### 東南亞線

| 船名                  | 往何處 | 開期    | 代理 |
|---------------------|-----|-------|----|
| SINGWIND            | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| HAKKAIKAN MARU      | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ABORTITZ CONCARRE   | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE TOPAZ       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| GREEN GARNET        | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ANDHIKA PERMATA     | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| KAI SING            | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DRUPADI             | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| HOI WAI             | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| LADY BIRD           | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ELECTRO ACE         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| BELA KOSMO          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ST. GRACE           | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| PABLOVERETT         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| BLACK WHALE         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| LAURA MAERSK        | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| SHUSEI MARU         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| MAERSK MONDO        | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| WORLD LION          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DEUTSCHLAND EXPRESS | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| FALCON TRADER       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| CENTRAL LUZON       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| COSMOS              | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| HOSHIO MARU         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| NEW HERO            | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE TOPAZ       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ANDERS MAERSK       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| BLUE VENUS          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| SUN BLESSED         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DAKARTIA            | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| SUN BRIGHT          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| MANING              | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| ROYA SINGAPURA      | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| WORLD TIGER         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| AND. TARUNAGA       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| TEMA                | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| HANGANG GLORY       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| CHONG WIND          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| SUCCESS             | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DYNAMIC ACE         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| MAKEVERETT          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| OCEAN FINE          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| TIMMAR STAR         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DONAM No. 8         | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| CECILIE MAERSK      | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE ZIRCON      | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| DINA                | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| FORN. MARINER       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| BLUE SHARK          | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |
| FORN. MARINER       | 新加坡 | 6月20日 | 太古 |

### 北美洲線

| 船名                | 往何處 | 開期    | 代理 |
|-------------------|-----|-------|----|
| JUPITER           | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ROYAL STAR        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ASIA ACE          | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| YOHIO MARU        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| RAMONEVERETT      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| MOSEL EXPRESS     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ZIM HAIFA         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| BONITA ACE        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| AMERICAN APOLLO   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SL. ENDURANCE     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| BARBER TONBERG    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SILVER PHOENIX    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE AMBER     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| FAR EAST TRADER   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| MARIE BAKKE       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| DART CONTINENT    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PACIFIC CONTAINER | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SL. EXPLORER      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ORT. COMMANDER    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PRES. TYLER       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| BARBER MENESTHEUS | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| MAIN EXPRESS      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| EVER SHINE        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| AMERICAN AQUARIUS | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SL. DEFENDER      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| GALLON AGATE      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| THOMPSON LYKES    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PRES. MADISON     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SL. DEVELOPER     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SIMBA             | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NEPTUNE DIAMOND   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| DIAMOND PHOENIX   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| YOHIO MARU        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PRES. VANBUREN    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ELBE EXPRESS      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SEAPAC EXECUTIVE  | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| AMERICAN LEGION   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SL. FINANCE       | 日本  | 6月20日 | 太古 |

### 中南美洲線

| 船名                | 往何處 | 開期    | 代理 |
|-------------------|-----|-------|----|
| SEA STAR          | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PACIFIC ACE       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PRIMERA PEAK      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| BARBER TONBERG    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| STRAIT ENTERPRISE | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| CATAMARCA II      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NL. LEUVE         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| CROWN CHERRY      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ANTIOPI           | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| B. MENESTHEUS     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| CHAR KWEI         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| SAINT SUZANNE     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| BIBI              | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| PROTAMANI         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| HERMES ACE        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NORDWELLE         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| POTOL ISLAND      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| TAIPINGKOU        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR   | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ZIM SYDNEY        | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| LLOYD BAKKE       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| KWEI CHOW         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ASIAN PEARL       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| CHENGKU           | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NOVIKOV PRIBOY    | 日本  | 6月20日 | 太古 |

### 澳洲、新西蘭線

| 船名              | 往何處 | 開期    | 代理 |
|-----------------|-----|-------|----|
| POTOL ISLAND    | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| TAIPINGKOU      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ZIM SYDNEY      | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| LLOYD BAKKE     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| KWEI CHOW       | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| ASIAN PEARL     | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| CHENGKU         | 日本  | 6月20日 | 太古 |
| NOVIKOV PRIBOY  | 日本  | 6月20日 | 太古 |

### 外幣對人民幣匯價表

| (6月17日) |    |     |        |        |
|---------|----|-----|--------|--------|
| 貨       | 幣  | 單位  | 買 價    | 賣 價    |
| 日 本     | 圓  | 100 | 791.20 | 795.16 |
| 比 利 時   | 法郎 | 100 | 455.24 | 457.52 |
| 丹 麥     | 克朗 | 100 | 23.54  | 23.68  |
| 加 拿 大   | 元  | 100 | 145.58 | 146.30 |
| 西 德     | 馬克 | 100 | 74.54  | 74.92  |
| 法 國     | 法郎 | 100 | 31.11  | 31.27  |
| 英 美     | 鎊  | 100 | 349.21 | 349.95 |
| 新 加 坡   | 元  | 100 | 174.24 | 174.42 |
| 新 加 坡   | 元  | 100 | 23.70  | 23.84  |
| 新 加 坡   | 元  | 100 | 66.95  | 67.29  |
| 新 加 坡   | 元  | 100 | 31.74  | 31.90  |
| 新 加 坡   | 元  | 100 | 82.26  | 82.68  |
| 奧 地 利   | 先令 | 100 | 10.43  | 10.49  |
| 意 大 利   | 里拉 | 100 | 14.94  | 15.02  |
| 瑞 士     | 法郎 | 100 | 85.31  | 85.73  |
| 瑞 典     | 克朗 | 100 | 34.85  | 35.03  |

一 人 民 幣 兌 港 幣 港 元 為 37.22

### 今日明日出口船隻

#### 今日出口船隻

| 船名                | 往  | 開     | 代理 |
|-------------------|----|-------|----|
| HOYU MARU(中)      | 日本 | 12:00 | 太古 |
| KAPITAN KREMS(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| THREE STAR(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| WAKASHIGE MARU(中) | 日本 | 12:00 | 太古 |
| AGNES VENTURE(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GOLD ASIA(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FORMOSA CONTAINER | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YOKOH MARU(中)     | 日本 | 12:00 | 太古 |
| ARTHUR MAERSK(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YU HUA(中)         | 日本 | 12:00 | 太古 |
| HAKKAISAN MARU(中) | 日本 | 12:00 | 太古 |
| GLORIA EXPRESS(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HAI KUO(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KING HWA(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| XING LONG(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM MANILA(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CARIBBEAN ACE(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MARINE GRAND(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEW HERO(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| EVERGRAND(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

#### 明日出口船隻

| 船名                | 往  | 開     | 代理 |
|-------------------|----|-------|----|
| SEA ROYAL(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NI SCHIE(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ASIA ACE(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KARA CAREER(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AUST. EXPLORER(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MUSING(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

### 明日出口船隻

| 船名                   | 往  | 開     | 代理 |
|----------------------|----|-------|----|
| HAIR CHIANG(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| JUPITER(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KOREAN WONIS SUN(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PRES. JOHNSON(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| STRATHETTRICK(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TUNG PING NO. 2(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GLORIA EXPRESS(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| XIONG YUE CHENG(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| RIHENG(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HAI CHUN(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| JOHN LU(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KEE YEH NO. 1(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KOTA MAJU(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FORMOSA CONTAINER(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

#### 明日出口船隻

| 船名                | 往  | 開     | 代理 |
|-------------------|----|-------|----|
| AUST. EXPLORER(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DONAM No. 3(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SEA STAR(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GLORIA TRADER(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KHOD SARYAN(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PAUSTOVSKY(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MCKINLEY(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| JIN XIAN QUAN(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| OCEAN STRENGTH(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BEI SHAN(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GREEN BLESSING(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BLUE MARS(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TEARWOOD(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SILVER STAR(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| B. RUMINSKI(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KORRIGAN(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MOSEL EXPRESS(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

### 明日出口船隻

| 船名                   | 往  | 開     | 代理 |
|----------------------|----|-------|----|
| KAISING(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| OUJIANG(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KIEN HWA No. 2(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GALLERON AMETHYST(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| IONIAN SEA(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YU SHAN(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KAPTAN KREMS(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YOHKOH MARU(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MAH II(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BLUE MARS(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HP JINJU(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GU SHAN(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HAI KING(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GREEN BLESSING(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AGNES VENTURE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| THREE STAR(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ARTHUR MAERSK(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GOLD ASIA(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KING HWA(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| OCEAN STRENGTH(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

#### 明日出口船隻

| 船名              | 往  | 開     | 代理 |
|-----------------|----|-------|----|
| BEI AN(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LUCIDITY(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| OCEAN KING(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YANG CHENG(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BRARY VE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GRAY SHAN(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LANCANGJIANG(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KORRIGAN(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LINHAJ(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

### 明日出口船隻

| 船名                     | 往  | 開     | 代理 |
|------------------------|----|-------|----|
| DA HONG QIAO(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ORT. DESTINY(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEW DERR(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| EASTERN GUARDINA(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MIN WAI LENG YI HAO(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FREETOWN(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEW SOUTH SEA(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| RHEA(中)                | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MANGO KING(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ASANO(中)               | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HUMANIST(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| YOU HAO(中)             | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LANSHING(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SHOU SHAN(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TUNG HSI(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CHANG FU(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BAOHU(中)               | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| WORLD LION(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| XIN HUA No. 1(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BANNER LOCK(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TIAN LIN(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

#### 明日出口船隻

| 船名                   | 往  | 開     | 代理 |
|----------------------|----|-------|----|
| ACE ATLANTIC STAR(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AFMA(中)              | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AM. PRESIDENT LIN(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ANGLO-EASTERN(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AN HSING(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ASIA AFRICA(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BAKKE-SIME DARM(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BARBER WILHELMSEN(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BEE SENG(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BEN LINE(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BEST QUICK(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

### 明日出口船隻

| 船名                 | 往  | 開     | 代理 |
|--------------------|----|-------|----|
| AND. PERMATA(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PACIFIC ACE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| S.A. VANDERSTE(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ST. GRACE(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TRADE CONTAIN(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| EVER VOYAGER(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SL. ENDURANCE(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AUSTRALIA MAR(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| H.K. EXPRESS(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| 河內丸(中)             | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KAWACHI MARU(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM HAIFA(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BONITA ACE(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM HAIFA(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEPTUNE TOPAZ(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AM. APOLLO(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| KWANG TA(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PRIMERA PEAK(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MARINE CONTAIN(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BLACK WHALE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| STRAIT ENTERPRI(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ADOBITT CONCAR(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ORT. LEADER(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DRUPADI(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HOI WAI(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| STEENKERK(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BREMEN MARU(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| IBN RUSHD(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SILVER PHOENIX(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SELANDIA(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CATAMARCA II(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LADY BIRD(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| POTOI ISLAND(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM MONTREAL(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GREEN GARNET(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PROTADURBAN(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BELA KOSMO(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AURELIO III(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NOVIKOV PRIBOY(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PABLOVERETT(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CHAR CHING(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| THAMES MARU(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BONNY STAR(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LAURA MAERSK(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| BARBER TONBERG(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DEUTSCHLAND EX(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MONT BLANC MAR(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LEIPZIG(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DART CONTINENT(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CROWN CHERRY(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CHINA CONTAINER(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TROPICAL VENUS(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEW DRAGON(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ELECTRO ACE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SHUHEI MARU(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MAERSK MONDO(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| MARIE BAKKE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NL. LEUVE(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NANSING I(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AND. TARUNAGA(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TORRENS(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SINGAPORE ISLAN(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| VENUS(中)           | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| STRAIT CONTAIN(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| GYOKURYU(中)        | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DONAM No. 1(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DARYA LOK(中)       | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ORT. AMBASSADOR(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| LLOYD BAKKE(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FRESH OCEAN(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NEPTUNE AMBER(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| F.E. TRADER(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| OCEAN ENTERPRI(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM CANBERRA(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| COSMOS(中)          | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CENTRAL LUZON(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SANTA TERESA(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| HP DONGNAM(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TAIPINGKOU(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| H.K. EXPRESS(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| DART ATLANTICA(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| EVER LARGE(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SONGHUA JIANG(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SL. EXPLORER(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PACIFIC CONTAIN(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| NO. 5 BINKEA(中)    | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ZIM SYDNEY(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FALCON TRADER(中)   | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| PRIMOR PRIMORYA(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| SUN BLESSED(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ORT. COMMANDER(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| AL WATTYAH(中)      | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| TEMA(中)            | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| H.K. CONTAINER(中)  | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| CHEONG WIND(中)     | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| ANTIOPI(中)         | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| UNITED SEA ANGE(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |
| FORMOSA CONTAIN(中) | 歐洲 | 12:00 | 太古 |

#### 乘風輪

六月二十四日開行

#### 祥風輪

六月二十四日開行

### 美國輪船公司

美國輪船公司

#### 美加美

美加美

#### 美西美

美西美

#### Meishin Line

名神汽船株式會社

#### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

#### "K" LINE

川崎汽船株式會社

#### CAVN/FMG

安內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

#### 友誼一號

友誼一號

#### CONCORDSHIP LINE

廣州香港沙巴及英屬婆羅洲定期航線

#### WORLD LINE

世界輪船有限公司

#### SHOFUKU LINE

正福輪船株式會社

#### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

#### KYOSEI LINE

協成汽船株式會社

### 大公報 美洲航空版

歡迎訂閱餽贈親友

訂閱日期：年 月 日至 年 月 日(共訂 個月)

訂閱人姓名： 收報人姓名：

報費：HK\$ 地址：

大公報 地址：香港軒尼詩道342號 電話：5-8911925

美西岸碼頭工人七月初可能罷工

# 港貨運美續現高潮

## 十五艘貨箱船滿載

估計今後兩週內共運出貨物十三萬噸

【本報訊】美西岸碼頭工人將於七月初罷工，估計今後兩週內共運出貨物十三萬噸。據統計，在七月一日以前，美西岸碼頭共運出貨物十三萬噸，其中貨箱船滿載十五艘。美西岸碼頭工人將於七月初罷工，估計今後兩週內共運出貨物十三萬噸。據統計，在七月一日以前，美西岸碼頭共運出貨物十三萬噸，其中貨箱船滿載十五艘。

### 經紅濟

2

### 嘉華混泥土公司 大埔廠昨日開幕

【本報訊】嘉華混泥土有限公司大埔廠昨日開幕。該廠位於大埔區，佔地約十萬平方呎，主要生產各種規格之預製混凝土構件，如橋樑、涵洞、管涵等。該廠之成立，將有助於提高本地預製混凝土構件之生產能力，並可節省運輸成本。

### 中南美訂購聖誕貨 去銷貨新單亦增加

【本報訊】中南美地區訂購聖誕貨之數量，在過去幾個月內，一直呈上升趨勢。據統計，在七月一日以前，中南美地區共訂購聖誕貨價值一百萬美元。此外，去銷貨新單亦增加，顯示該地區之經濟活動日益活躍。

### 增同易交股籌藍日 升上通普價股洲星

跌續價匯洲歐漲滙美京東

【本報訊】十七日紐約股市，受歐洲股市上升影響，呈現上升趨勢。道瓊斯工業指數上升一百點，收市報一萬二千五百點。紐約股市上升，主要是受到歐洲股市上升之帶動。歐洲股市上升，主要是受到歐洲中央銀行降息之預期所帶動。此外，美國股市亦呈現上升趨勢，道瓊斯工業指數上升一百點，收市報一萬二千五百點。

### 香港貨精選

海外買家、入口商、貿易洋行、代理商及廠商等之採購必備指南

本報特設「香港貨精選」專欄，為海外買家、入口商、貿易洋行、代理商及廠商等提供採購指南。本報特設「香港貨精選」專欄，為海外買家、入口商、貿易洋行、代理商及廠商等提供採購指南。

### 級四為分率利國美

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日宣佈，將維持現行利率不變。美國聯邦儲備委員會表示，目前經濟情況穩定，無須調整利率。此外，美國政府亦宣佈，將維持現行財政政策不變。

### 香港九龍貨倉有限公司 會議通告

週年常會  
本公司定於一九八一年六月十八日星期四中午十二時，假九龍廣東道香港酒店玉蓮廳，舉行第九屆股東週年常會，以處理下列事項：  
一、省覽截至一九八零年十二月三十一日止年度之董事會與核數師報告書及年結。  
二、宣佈派發末期息及非經常性特別紅利。  
三、選舉董事。  
四、聘請核數師及釐定其酬金。  
五、考慮、並在認為適當時，通過下列議案為普通議案：  
「從資本儲備帳內，撥出港幣二億三千零七十一萬二千零五十一元（或所需之較大數目），用以按面值贖回本公司每股港幣一元之股份二億三千零七十一萬二千零五十一股（或所需之較大數目之股本，此等已繳足股本股份，將按每持有五股送一股份之比例，分派予在一九八一年六月十八日已登記之股東，此等總足股本之股份除不能分派建議截至一九八零年十二月三十一日止年度宣佈派發之任何股息外，將享有「一九八一年一月一日起以後之派發」，在其他方面，將依照本公司組織章程，與本公司現已發行之股份享有同等權益，不足一股之零碎股將不予發行，將集中出售，所得款項撥歸本公司。」  
六、考慮、並在認為適當時，通過下列議案為普通議案：  
「增加每股面額港幣一元之股份十二億五千萬股，使公司法定股本增加至港幣二十五億元。」  
七、考慮、並在認為適當時，通過或修訂後通過下列議案為普通議案：  
「無條件授權董事會發行、處理不超過本公司已發行股本百分之十之新股。」

承董事會命  
公司秘書 麥禮頌謹啟

香港 一九八一年四月十日

附註：

- 一、有資格出席及投票之股東，均可委任代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。
- 二、本公司將由一九八一年六月六日至六月十八日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記。
- 三、截至一九八零年十二月三十一日止年度末期息將於一九八一年六月二十九日星期一派發。
- 四、凡欲獲派上述股息、紅利及股份之股東，必須於一九八一年六月三日星期三下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送達本公司股票註冊處，香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。
- 五、有關上述議案第七項，董事會聲明，除按議程第五項建議發行之紅股按例發予現行股東外，本公司目前並無發行新股計劃。此項授權要求，係按照香港證券交易所上市條例而提出，藉以確保董事會在擬定不足本公司已發行股本百分之十新股，以換取現金或非現金時，得靈活運用其處理權。
- 六、有關上述議案第六項，董事會聲明，除按上述議程第五項之建議發行紅股外，本公司暫無發行新股計劃。
- 七、有關上述議案第五項，茲奉告股東，於一九八零年十二月三十一日時，附於一九八零年一週年還息七厘七五抵押債券之不記名認股權證持有人，共有權認購股份二千七百五十萬零五千股。凡於一九八一年六月四日以前行使認股權之持有人，將獲派上述議案所建議發行之紅股。不行使其認股權之持有人，則自一九八一年六月四日以後，每普通股之認購價將按照本公司已增發股本而加以調低。調整後之認購價將於週年常會舉行後，隨即另行公佈。

### 深港(華利)汽車運輸

SUM KONG (WAL) LTD.  
TRANSPORTATION CO., LTD.

- ◎貨車、巴士、拖車、各類大小貨車、機器、工程車。
- ◎可直達香港、汕頭、佛山、廣州、東莞各區。
- ◎國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。
- ◎港方——有經驗之司機。
- ◎港方——銀行公署。
- ◎深圳市文錦渡口岸有唯一倉庫，轉運站。
- ◎代理——香港民安保險有限公司。

(承辦國內外一切水、火、勞工、機件、貨物保險等)  
本公司能即日派員提供一切有關全面性服務  
如蒙 惠顧請電：953390 953395 953370 954425  
K 910438 (三樓)  
地址：九龍大角咀德輔道西13號一樓  
(辦公時間由早8:30至晚10時假期照常)

| 香港商品交易所行情 (6月17日) |        |        |        |
|-------------------|--------|--------|--------|
| 收市價               | 開市價    | 最高價    | 最低價    |
| 7/81              | 83.00  | 83.00  | 83.00  |
| 10/81             | 80.00  | 80.00  | 80.00  |
| 12/81             | 77.00  | 77.00  | 77.00  |
| 2/82              | 79.00  | 79.00  | 79.00  |
| 5/82              | 80.70  | 80.70  | 80.70  |
| 7/81              | 15.70  | 15.70  | 15.70  |
| 10/81             | 16.12  | 16.12  | 16.12  |
| 12/81             | 16.95  | 16.95  | 16.95  |
| 2/82              | 17.35  | 17.35  | 17.35  |
| 5/82              | 18.24  | 18.24  | 18.24  |
| 8/82              | 18.91  | 18.91  | 18.91  |
| 7/81              | 127.80 | 127.80 | 127.80 |
| 10/81             | 128.00 | 128.00 | 128.00 |
| 12/81             | 130.00 | 130.00 | 130.00 |
| 2/82              | 132.00 | 132.00 | 132.00 |
| 5/82              | 132.00 | 132.00 | 132.00 |

### 香港九龍貨倉有限公司 特別大會通告

本公司定於一九八一年六月十八日星期四下午十二時零五分或緊接於同日正午十二時之股東週年常會完結後，假九龍廣東道香港酒店玉蓮廳，舉行特別大會，以處理下列事項：  
考慮、並在認為適當時，通過下列議案為特別議案：  
「於一九八零年九月十七日修訂本公司組織章程時，代替章程第八十九及第九十項之該項章程予以刪除，並代之以下列一項為第九十項：  
「董事會可選舉一名主席及一名副主席，並決定其任期。如未有選舉主席或副主席，或於任何一個會議之指定開會時間十五分鐘內，主席及副主席未有出席時，董事會可以從董事中，選舉其中一人為該會議之主席。」」  
承董事會命  
公司秘書 麥禮頌謹啟  
香港 一九八一年四月十日

### 同鄉建屋好消息

門窗鋼窗 鋼窗鋼窗  
香港買家 國內提貨  
托運：深圳、東莞、番禺、台山、廣州、惠陽、揭陽等地  
經銷處：大華公司  
總辦事處：青山道538-540號五樓  
電話：3-7443692 7461100

### 戴超薄隱形眼鏡 近視可按年遞減

隱形眼鏡專家 胡漢權  
香港隱形眼鏡中心  
地址：德輔道中恒生銀行大廈  
電話：16字 五二四八五三



一條街上開設二、三家同樣的店子，貨源上互相補充這一點是頗有利的。如租金節節上升，即使是大集團經營，對門對戶開的支店恐怕也不容易再開張。

# 黃汲清受重博士學位

徐盈

黃汲清先生，現年六十四歲，是中國地質學界的一位傑出人物。他於一九三四年在英國倫敦大學地質系獲得博士學位，並獲頒授榮譽學位。黃先生在地質學方面的研究，主要集中於地質構造、地質變質作用及地質動力學等領域。他的研究不僅在理論上有所貢獻，而且在實際地質調查中也具有極高的價值。黃先生曾先後在英國、美國及中國等地從事地質研究工作，其學術造詣深厚，深受國際地質學界的尊重。

# 楊善深的藝術

黃雲田

楊善深先生，是一位著名的畫家、版畫家及美術教育家。他的藝術創作風格獨特，深受觀眾喜愛。楊先生擅長於山水、花鳥及人物畫，其作品線條流暢，墨色濃淡相宜，展現出極高的藝術造詣。此外，楊先生還積極從事美術教育事業，培養了大批優秀的藝術人才。他的藝術成就不僅豐富了中國美術的寶庫，也為世界美術事業做出了重要貢獻。

# 從一張照片說起

魏紹昌

這是一張老照片，記錄了我們祖國曾經發生過的一件大事。照片拍攝於一九四九年，當時正是新中國成立前夕，全國人民正為國家的獨立與解放而奮鬥。照片中的場景充滿了歷史的厚重感，讓人不禁聯想到那段艱辛而又光榮的歲月。這張照片不僅是個人記憶的載體，更是整個民族歷史的見證。它提醒我們，要銘記歷史，珍惜當下，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 小華京

蕭軍

小華京，一個充滿傳奇色彩的名字。它代表著一個時代，一個民族，更是一種精神。在漫長的歷史長河中，小華京以其獨特的魅力，吸引了無數人的目光。它不僅是一個地理上的概念，更是一個文化上的符號。小華京的興衰，見證了國家的興衰，也反映了時代的變遷。在當今這個充滿挑戰與機遇的時代，我們需要重新審視小華京的意義，從中汲取力量，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 髮染不帝熙康

唐璽

康熙皇帝，是清朝的一位重要君主。他的統治時期，正是清朝國力鼎盛、文化繁榮的時期。康熙皇帝在政治、經濟、文化等各個領域都取得了顯著的成就，為清朝的繁榮穩定做出了巨大貢獻。他的統治風格開明，注重民生，深受臣民愛戴。康熙皇帝的統治時期，被譽為清朝的「康乾盛世」，是中國歷史上的一個輝煌篇章。他的統治經驗，對後世的君主具有重要的借鑒意義。

# 五色棉

秀環

五色棉，一種珍貴的紡織原料。它的產量有限，但質地優良，顏色鮮豔，深受紡織業的歡迎。五色棉的種植與採摘，需要精確的技術與辛勤的勞力。它的出現，為紡織業的發展提供了重要的支撐，也為農民增加了收入。五色棉的推廣與利用，對於促進農業與工業的發展，具有重要的意義。我們應該進一步加強對五色棉的研究與開發，提高其產量與質量，為社會做出更大的貢獻。

# 西方漫畫選

兩小有情

西方漫畫，是一種深受大眾歡迎的藝術形式。它通過生動的圖像與幽默的對話，展現了豐富多彩的生活百態。西方漫畫不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會批判與人文關懷。通過欣賞西方漫畫，我們可以了解不同的文化背景，提高審美情趣。在當今這個多元文化的時代，我們應該以開放的心胸，吸收西方漫畫的精華，為我國漫畫事業的發展貢獻力量。

# 後背的賣平

謝雨潤

在一個偏僻的小鎮上，有一個專門賣平背的店。這家店的主人，是一位勤勞樸實的老人。他經營這家店已經有幾十年了，他的平背產品，遠近馳名。老人對平背的製作工藝，有著獨到的心得。他選料精良，製作精細，確保每一件平背都質量優良。他的店雖然小，但生意興隆，深受顧客的喜愛。老人的故事，是當地的一個佳話，也展現了勞動人民的智慧與勤勞。

# 咖啡

張敬

咖啡，一種深受人們喜愛的飲品。它不僅具有提神醒腦、消食助消化的功效，還是一種時尚的生活態度。咖啡的種植與加工，需要精確的技術與辛勤的勞力。咖啡的流行，反映了人們對生活品質的追求。在當今這個競爭激烈的社會，咖啡已經成為許多人工作與生活中的重要伴侶。我們應該進一步推廣咖啡文化，提高咖啡的品質，為人們提供更好的咖啡體驗。

# 美國的硬件 英國的软件

張敬

美國在硬件技術方面處於世界領先地位，而英國則在軟件技術方面具有優勢。這種分工合作的模式，為全球科技事業的發展做出了重要貢獻。美國企業在芯片、電腦組件等硬件領域擁有核心技術，而英國企業則在操作系統、數據庫等軟件領域表現突出。這種互補互利的合作關係，促進了全球科技的進步。我們應該學習這種合作精神，加強我國在硬件與軟件領域的研發，提高我國的科技實力。

# 白帝城(高生稿)

楊善深

白帝城，一座歷史悠久的名勝古蹟。它坐落在青山環繞之中，風景優美，氣候宜人。白帝城不僅是一個旅遊勝地，更是一個文化寶庫。這裡保存了大量的歷史遺蹟，見證了中國歷史的變遷。白帝城的興衰，反映了封建社會的興衰，也展示了古代建築藝術的精湛。白帝城是重慶的一張名片，也是中國文化名城的重要組成部分。我們應該加強對白帝城的保護與開發，讓這座歷史名城煥發出生機與活力。

# 小幽默

劉燕

幽默，是一種生活態度，也是一種智慧。它能讓人們在輕鬆愉快的氛圍中，感受到生活的樂趣。幽默不僅能緩解壓力，還能增進人與人之間的友誼。在當今這個充滿壓力的社會，我們需要學會幽默，用幽默的眼光看待生活。幽默能讓我們在困境面前保持樂觀，在挫折面前勇往直前。幽默是生活的一劑良藥，也是人生的一筆財富。我們應該學習幽默大師的幽默感，讓幽默成為我們生活的一部分。

# 香港初旅雜憶

吳其敏

初到香港，一切都是那麼新鮮。香港的繁華與熱鬧，讓人目不暇給。這裡的街道寬敞，交通發達，充滿了現代都市的氣息。香港的多元文化，讓人感到驚喜。在這裡，你可以感受到不同文化的碰撞與交融，體驗到獨特的生活情趣。香港的初旅，雖然短暫，但留下了深刻的印象。它讓我們看到了中國的發展與進步，也讓我們對未來充滿了信心。香港是一個充滿魅力的城市，值得我們進一步了解與探索。

# 花盆種菜

戴蒂

花盆種菜，是一種簡單易學、節省空間的種植方式。它適合在陽台、窗台等地方進行，為我們提供新鮮的蔬菜。花盆種菜不僅可以美化環境，還能讓我們體驗到耕作的樂趣。通過花盆種菜，我們可以了解植物的生長過程，培養我們的耐心與毅力。花盆種菜是一種健康的生活方式，也是現代都市人追求綠色生活的體現。我們應該積極推廣花盆種菜，讓綠色蔬菜走進千家万户。

# 「家計」遐想

江鴻

「家計」，一個看似簡單卻充滿深意的詞。它不僅指家庭經濟的規劃，更是一種生活哲學。在當今這個物價飛漲、生活成本高昂的時代，我們需要學會「家計」，合理規劃家庭開支，提高生活質量。「家計」要求我們樹立正確的消費觀，量入為出，避免盲目消費。通過「家計」，我們可以學會如何理財，如何為未來做好準備。「家計」是一種智慧，也是一種責任。我們應該重視「家計」，讓家庭生活更加和諧與幸福。

# 附印車

江鴻

附印車，一種新型的交通工具。它結合了汽車與自行車的特點，具有靈活、便捷、環保等優點。附印車在短途出行、通勤等方面具有廣泛的應用價值。它的出現，為人們提供了更多的出行選擇，也為緩解城市交通壓力做出了貢獻。附印車的推廣與使用，需要政府與企業共同努力，完善相關設施與政策。附印車是一種有前途的交通方式，我們應該加強對它的研發與推廣，為人們提供更加便捷、舒適的出行體驗。

# 大公園

楊善深

大公園，一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。公園環境優美，設施齊全，是市民休閒度假的好去處。大公園的建設，體現了政府對民生事業的重視，也為市民提供了更多的公共空間。大公園的開放，不僅豐富了市民的業餘生活，還促進了社區的和諧與穩定。大公園是一個充滿活力的地方，也是市民們喜愛的打卡地。我們應該進一步完善大公園的設施，提高公園的品質，為市民提供更好的服務。

# 小幽默

劉燕

幽默，是一種生活態度，也是一種智慧。它能讓人們在輕鬆愉快的氛圍中，感受到生活的樂趣。幽默不僅能緩解壓力，還能增進人與人之間的友誼。在當今這個充滿壓力的社會，我們需要學會幽默，用幽默的眼光看待生活。幽默能讓我們在困境面前保持樂觀，在挫折面前勇往直前。幽默是生活的一劑良藥，也是人生的一筆財富。我們應該學習幽默大師的幽默感，讓幽默成為我們生活的一部分。

# 香港初旅雜憶

吳其敏

初到香港，一切都是那麼新鮮。香港的繁華與熱鬧，讓人目不暇給。這裡的街道寬敞，交通發達，充滿了現代都市的氣息。香港的多元文化，讓人感到驚喜。在這裡，你可以感受到不同文化的碰撞與交融，體驗到獨特的生活情趣。香港的初旅，雖然短暫，但留下了深刻的印象。它讓我們看到了中國的發展與進步，也讓我們對未來充滿了信心。香港是一個充滿魅力的城市，值得我們進一步了解與探索。

# 花盆種菜

戴蒂

花盆種菜，是一種簡單易學、節省空間的種植方式。它適合在陽台、窗台等地方進行，為我們提供新鮮的蔬菜。花盆種菜不僅可以美化環境，還能讓我們體驗到耕作的樂趣。通過花盆種菜，我們可以了解植物的生長過程，培養我們的耐心與毅力。花盆種菜是一種健康的生活方式，也是現代都市人追求綠色生活的體現。我們應該積極推廣花盆種菜，讓綠色蔬菜走進千家万户。

# 「家計」遐想

江鴻

「家計」，一個看似簡單卻充滿深意的詞。它不僅指家庭經濟的規劃，更是一種生活哲學。在當今這個物價飛漲、生活成本高昂的時代，我們需要學會「家計」，合理規劃家庭開支，提高生活質量。「家計」要求我們樹立正確的消費觀，量入為出，避免盲目消費。通過「家計」，我們可以學會如何理財，如何為未來做好準備。「家計」是一種智慧，也是一種責任。我們應該重視「家計」，讓家庭生活更加和諧與幸福。

# 附印車

江鴻

附印車，一種新型的交通工具。它結合了汽車與自行車的特點，具有靈活、便捷、環保等優點。附印車在短途出行、通勤等方面具有廣泛的應用價值。它的出現，為人們提供了更多的出行選擇，也為緩解城市交通壓力做出了貢獻。附印車的推廣與使用，需要政府與企業共同努力，完善相關設施與政策。附印車是一種有前途的交通方式，我們應該加強對它的研發與推廣，為人們提供更加便捷、舒適的出行體驗。

# 西方漫畫選

兩小有情

西方漫畫，是一種深受大眾歡迎的藝術形式。它通過生動的圖像與幽默的對話，展現了豐富多彩的生活百態。西方漫畫不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會批判與人文關懷。通過欣賞西方漫畫，我們可以了解不同的文化背景，提高審美情趣。在當今這個多元文化的時代，我們應該以開放的心胸，吸收西方漫畫的精華，為我國漫畫事業的發展貢獻力量。

# 後背的賣平

謝雨潤

在一個偏僻的小鎮上，有一個專門賣平背的店。這家店的主人，是一位勤勞樸實的老人。他經營這家店已經有幾十年了，他的平背產品，遠近馳名。老人對平背的製作工藝，有著獨到的心得。他選料精良，製作精細，確保每一件平背都質量優良。他的店雖然小，但生意興隆，深受顧客的喜愛。老人的故事，是當地的一個佳話，也展示了勞動人民的智慧與勤勞。

# 特約稿

徐盈

特約稿，一種特殊的寫作形式。它通常由作者根據特定的主題或事件進行創作，具有較強的針對性和現實意義。特約稿的內容豐富多樣，涵蓋文學、歷史、科學等各個領域。通過特約稿，我們可以了解到社會的各個角落，感受到時代的脈搏。特約稿的寫作，需要作者具備深厚的知識功底和敏銳的觀察力。特約稿的發表，為作者提供了一個展示才華的平台，也為讀者提供了更多的閱讀選擇。

# 從一張照片說起

魏紹昌

這是一張老照片，記錄了我們祖國曾經發生過的一件大事。照片拍攝於一九四九年，當時正是新中國成立前夕，全國人民正為國家的獨立與解放而奮鬥。照片中的場景充滿了歷史的厚重感，讓人不禁聯想到那段艱辛而又光榮的歲月。這張照片不僅是個人記憶的載體，更是整個民族歷史的見證。它提醒我們，要銘記歷史，珍惜當下，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 小華京

蕭軍

小華京，一個充滿傳奇色彩的名字。它代表著一個時代，一個民族，更是一種精神。在漫長的歷史長河中，小華京以其獨特的魅力，吸引了無數人的目光。它不僅是一個地理上的概念，更是一個文化上的符號。小華京的興衰，見證了國家的興衰，也反映了時代的變遷。在當今這個充滿挑戰與機遇的時代，我們需要重新審視小華京的意義，從中汲取力量，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

# 髮染不帝熙康

唐璽

康熙皇帝，是清朝的一位重要君主。他的統治時期，正是清朝國力鼎盛、文化繁榮的時期。康熙皇帝在政治、經濟、文化等各個領域都取得了顯著的成就，為清朝的繁榮穩定做出了巨大貢獻。他的統治風格開明，注重民生，深受臣民愛戴。康熙皇帝的統治時期，被譽為清朝的「康乾盛世」，是中國歷史上的一個輝煌篇章。他的統治經驗，對後世的君主具有重要的借鑒意義。

# 五色棉

秀環

五色棉，一種珍貴的紡織原料。它的產量有限，但質地優良，顏色鮮豔，深受紡織業的歡迎。五色棉的種植與採摘，需要精確的技術與辛勤的勞力。它的出現，為紡織業的發展提供了重要的支撐，也為農民增加了收入。五色棉的推廣與利用，對於促進農業與工業的發展，具有重要的意義。我們應該進一步加強對五色棉的研究與開發，提高其產量與質量，為社會做出更大的貢獻。

# 西方漫畫選

兩小有情

西方漫畫，是一種深受大眾歡迎的藝術形式。它通過生動的圖像與幽默的對話，展現了豐富多彩的生活百態。西方漫畫不僅具有娛樂性，還蘊含著深刻的社會批判與人文關懷。通過欣賞西方漫畫，我們可以了解不同的文化背景，提高審美情趣。在當今這個多元文化的時代，我們應該以開放的心胸，吸收西方漫畫的精華，為我國漫畫事業的發展貢獻力量。

# 後背的賣平

謝雨潤

在一個偏僻的小鎮上，有一個專門賣平背的店。這家店的主人，是一位勤勞樸實的老人。他經營這家店已經有幾十年了，他的平背產品，遠近馳名。老人對平背的製作工藝，有著獨到的心得。他選料精良，製作精細，確保每一件平背都質量優良。他的店雖然小，但生意興隆，深受顧客的喜愛。老人的故事，是當地的一個佳話，也展示了勞動人民的智慧與勤勞。

# 成亞琴尋夫張雄朝

李必功

成亞琴尋夫張雄朝，這是一個發生在當今社會的真實故事。成亞琴女士為了尋找失蹤多年的丈夫張雄朝，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。張雄朝先生的失蹤，給成亞琴女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望張雄朝先生能夠早日回家，讓成亞琴女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 成亞琴尋夫張雄朝

李必功

成亞琴尋夫張雄朝，這是一個發生在當今社會的真實故事。成亞琴女士為了尋找失蹤多年的丈夫張雄朝，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。張雄朝先生的失蹤，給成亞琴女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望張雄朝先生能夠早日回家，讓成亞琴女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 牛如祥尋夫牛必功

牛如祥

牛如祥尋夫牛必功，這是一個發生在當今社會的真實故事。牛如祥女士為了尋找失蹤多年的丈夫牛必功，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。牛必功先生的失蹤，給牛如祥女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望牛必功先生能夠早日回家，讓牛如祥女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 成亞琴尋夫張雄朝

李必功

成亞琴尋夫張雄朝，這是一個發生在當今社會的真實故事。成亞琴女士為了尋找失蹤多年的丈夫張雄朝，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。張雄朝先生的失蹤，給成亞琴女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望張雄朝先生能夠早日回家，讓成亞琴女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 牛如祥尋夫牛必功

牛如祥

牛如祥尋夫牛必功，這是一個發生在當今社會的真實故事。牛如祥女士為了尋找失蹤多年的丈夫牛必功，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。牛必功先生的失蹤，給牛如祥女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望牛必功先生能夠早日回家，讓牛如祥女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 成亞琴尋夫張雄朝

李必功

成亞琴尋夫張雄朝，這是一個發生在當今社會的真實故事。成亞琴女士為了尋找失蹤多年的丈夫張雄朝，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。張雄朝先生的失蹤，給成亞琴女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望張雄朝先生能夠早日回家，讓成亞琴女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 牛如祥尋夫牛必功

牛如祥

牛如祥尋夫牛必功，這是一個發生在當今社會的真實故事。牛如祥女士為了尋找失蹤多年的丈夫牛必功，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。牛必功先生的失蹤，給牛如祥女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望牛必功先生能夠早日回家，讓牛如祥女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 成亞琴尋夫張雄朝

李必功

成亞琴尋夫張雄朝，這是一個發生在當今社會的真實故事。成亞琴女士為了尋找失蹤多年的丈夫張雄朝，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。張雄朝先生的失蹤，給成亞琴女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望張雄朝先生能夠早日回家，讓成亞琴女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 牛如祥尋夫牛必功

牛如祥

牛如祥尋夫牛必功，這是一個發生在當今社會的真實故事。牛如祥女士為了尋找失蹤多年的丈夫牛必功，不惜付出巨大的代價。她的故事引起了社會的廣泛關注，也引發了人們對家庭、婚姻、法律等問題的思考。牛必功先生的失蹤，給牛如祥女士帶來了沉重的打擊，也讓她的家人和朋友感到擔憂。希望牛必功先生能夠早日回家，讓牛如祥女士安心。這個故事也提醒我們，要重視家庭，珍惜婚姻，遵守法律，維護社會的公平與正義。

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
42 Hennessy Road  
Hong Kong



合肥手表總廠  
7號  
十樓902室  
15  
鋼帶、防水避震、  
進國際水平。  
十多年的歷史，全廠  
、刀、量具和夾具  
質量的產品。  
材、為優質、高產



廣東省運動員李宏平，今年十八歲，他是跳水的能手。今年五月，他在參加舉行的第十二屆遠東國際跳水邀請賽上，名列男子跳台跳水冠軍。這是李宏平在比賽中翻騰動作。

## 員動運國中的天今

(片圖社華新)



在墨西哥舉行的第十二屆遠東國際跳水邀請賽上，又奪得女子跳台跳水冠軍。這是陳肖霞在比賽中翻騰動作。這是十九歲廣東省運動員陳肖霞在墨西哥舉行的第十二屆遠東國際跳水邀請賽上，又奪得女子跳台跳水冠軍。這是陳肖霞在比賽中翻騰動作。



中國跳水隊訓練場。今年五月間，在美國佛羅里達舉行的第十二屆遠東國際跳水邀請賽上，取得優異成績的中國跳水隊，回國後加強訓練，在跳水池方面下功夫，爭取進一步提高運動水平。這是跳水隊教練徐伯照(中)對運動員嚴格訓練。



領成，下海指心精(右)健黃員練教名著在(左)真連鄭。高曉曉苦真連鄭導指練黃。導指的健黃在曾部欽志促，榮恩恩助運名著顧中的錄紀界世高跳過創後先。高提斷不。練前進行進下。



後來歸魁等華羅郭軍冠打單子男賽標錦球乒界世局六十三第。離別在友女與事羅郭與選，外資比的新加坡帶，練訓苦刻備了校，中月個半鄉家在他，門原鄉家到了回，他與華羅郭是這。友校師老的校母了望看，校一聚歡們友親。湖西州福海泛福沈教理助操體會建福友朋的。



運動員分析跳水動作。教練員徐伯照(右)用錄像機幫助。

### 瓦煲煮食·健康有益

中國瓦煲是中華傳統飲食文化之重要烹飪工具。瓦煲與金屬用品有以下二大不同特點：  
一、瓦煲受熱和熱之傳導變化分別為0.7及0.9。一切應付苦練之食品，煎炒燻燒之製法皆不會與本身產生化學變化，保證身體健康。  
二、因瓦煲化學性穩定，故能保存食物中的營養素，不損多也不減少，色香味俱全，能引起食慾，誠人生之享受也。因下採用瓦煲與金屬煲分別煮食作爲實驗，當可立刻覺察到如下現象：  
1、用瓦煲煮白飯，飯之米粒蒸熟適中，粒粒清香絕不糊口，飯味特別芬芳濃郁與金屬煲絕對不同。  
2、用瓦煲煲湯，湯味特別快、鹹、香、滑，與金屬煲湯味迥異。  
3、用瓦煲煮粥，粥、牛、羊、肉、冬菇特別香滑，與金屬煲煮粥與不熟爛絕大差別。  
4、用瓦煲煲湯，煮白開水，沖咖啡、茶、沖功夫茶，水質甘潤，色香味俱佳，誠人生之享受也。  
總代理：中德(香港)有限公司  
經銷處：廣東貿易公司 電話：3-847896  
電話：WLTCCV (本銷轉口批發)

### 牌子老·功效好 止痛快·又補身

## 腰痛片

補虛、活血、止痛！  
杜仲、當歸、狗脊、天麻、牛七、續斷、補骨脂。  
名貴中藥精煉 功效顯著不同  
國貨公司 藥行有售  
中國杭州中藥廠出品 正南行有限公司經銷 電話：5-782522

### 最新 中藥提製 痔瘡治本良藥

## 消痔靈

糖衣片  
國貨公司、藥行均有售  
經銷處電話：3-415213

### 美加淨 爽髮膏

不油膩，易梳洗，用後能令頭髮柔軟光滑。  
美加淨化妝品有限公司經銷 電話：12-251751-3

### 上海光明牌

## 上海餅乾

品質優良 美味可口  
蜂蜜餅乾 幸福餅乾  
雞蛋杏仁餅 蝶來香餅乾  
上海蛋卷 梳打夾心餅  
什錦威化餅  
國貨公司 經銷處 上海多倫  
青島華僑食品有限公司 電話：5-445154-6

### 國貨介紹專欄

如惠刊廣告  
電話五七四六三一四

### 旅行藤椅

旅行沙灘椅  
36"X75  
30"X75  
24"X72 (普通規格)  
歡迎批發轉口  
經銷處：新紀行 3-863211  
3-870571

### 養方五加參片(刺五加)

功能：安神補腦、益氣明目、調節血壓、順氣化痰、扶正固本、增加抗病能力。  
國貨公司  
經銷處：達達有限公司 電話：3-312747

### 石斛明目近視丸

假性近視 視力衰退 白內障及 青光眼  
經銷處電話：3-303139 5-432973 國貨公司 藥行有售

### 鮮熱鎮痛片

速效止痛  
主治：傷風感冒、頭痛發熱、牙痛。  
經銷處：華豐醫藥公司 電話：3-488946